

AIP SUPPLEMENT - SUOMI / FINLAND

Aeronautical Information Service

www.ais.fi

AIP SUP NR
025 / 2025

Fintraffic ANS, PL 157, FI-01531 VANTAA, ais@fintraffic.fi

WEF
13 MAR 2025

TILAPÄISIÄ LENTOESTEITÄ

Tällä supplementilla korvataan pitkäaikaisia tilapäisiä este-NOTAMeita. Esteen voimassaolon päätyminen on ilmoitettu esteen tietojen yhteydessä. Supplementti korvataan tarvittaessa 3 kk sisällä siitä, kun tulee uusi tilapäinen yli 3 kk voimassaoleva este-NOTAM. Samalla tästä listauksesta poistetaan puretut esteet.

TEMPORARY AIR NAVIGATION OBSTACLES

This supplement replaces long term temporary obstacle NOTAMs. The end date of the obstacle is stated in the Valid until column. The supplement will be replaced if needed, within 3 months after a new temporary obstacle (valid over 3 months) NOTAM is published. Removed obstacles will be deleted from this list at the same time.

EFEJ - JORVIN SAIRAALA

REPLACES NOTAM	VALID UNTIL	OBST INFO	
K4450/23 D0186/23	30.4.2025	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB55912 NOSTURI, PSN 601315.9N 0244110.6E, LCA 227DEG GEO/280M FM EFEJ HRP, HGT 191FT GND/270FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN.	TEMPO OBST, ID EFINOB55912 CRANE, PSN 601315.9N 0244110.6E, LCA 227DEG GEO/280M FM EFEJ HRP, HGT 191FT GND/270FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
K4452/23 D0188/23	30.5.2025	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB55914 NOSTURI, PSN 601316.1N 0244120.4E, LCA 197DEG GEO/190M FM EFEJ HRP, HGT 169FT GND/268FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN.	TEMPO OBST, ID EFINOB55914 CRANE, PSN 601316.1N 0244120.4E, LCA 197DEG GEO/190M FM EFEJ HRP, HGT 169FT GND/268FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.

EFHY - HELSINGIN YLIOPISTOLLINEN SAIRAALA/MEILAHTI

REPLACES NOTAM	VALID UNTIL	OBST INFO	
K4396/23 D0182/23	1.8.2025	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB55917 NOSTURI, PSN 601126.0N 0245420.6E, LCA 332DEG GEO/206M FM EFHY ARP, HGT 247FT GND/312FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN.	TEMPO OBST, ID EFINOB55917 CRANE, PSN 601126.0N 0245420.6E, LCA 332DEG GEO/206M FM EFHY ARP, HGT 247FT GND/312FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
K4400/23 D0183/23	1.8.2025	UUSI LENTOESTE, ID EFINOB55918 RAKENNELMA, PSN 601126.0N 0245420.6E, LCA 332DEG GEO/206M FM EFHY ARP, HGT 172FT GND/238FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN.	ID EFINOB55918 BUILDING STRUCTURE, PSN 601126.0N 0245420.6E, LCA 332DEG GEO/206M FM EFHY ARP, HGT 172FT GND/238FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
K7329/23 D0333/23	31.8.2025	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB56069 NOSTURI, PSN 601128.4N 0245502.6E, LCA 065DEG GEO/606M FM EFHY HRP, HGT 230FT GND/263FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN.	TEMPO OBST, ID EFINOB56069 CRANE, PSN 601128.4N 0245502.6E, LCA 065DEG GEO/606M FM EFHY HRP, HGT 230FT GND/263FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
K7336/23 D0334/23	31.8.2025	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB56070 NOSTURI, PSN 601129.6N 0245505.7E, LCA 064DEG GEO/666M FM EFHY HRP, HGT 230FT GND/289FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN.	TEMPO OBST, ID EFINOB56070 CRANE, PSN 601129.6N 0245505.7E, LCA 064DEG GEO/666M FM EFHY HRP, HGT 230FT GND/289FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
K0112/25 D0003/25	31.5.2026	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB60930 NOSTURI, PSN 601129.0N 0245507.6E, LCA 066DEG GEO/684M FM EFHY ARP, HGT 268FT GND/334FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN.	TEMPO OBST, ID EFINOB60930 CRANE, PSN 601129.0N 0245507.6E, LCA 066DEG GEO/684M FM EFHY ARP, HGT 268FT GND/334FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
K0113/25 D0004/25	31.5.2026	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB61451 NOSTURI, PSN 601126.1N 0245504.5E, LCA 072DEG GEO/608M FM EFHY ARP, HGT 292FT GND/329FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN.	TEMPO OBST, ID EFINOB61451 CRANE, PSN 601126.1N 0245504.5E, LCA 072DEG GEO/608M FM EFHY ARP, HGT 292FT GND/329FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
K0114/25 D0005/25	31.12.2027	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB61814 NOSTURI, PSN 601127.1N 0245510.4E, LCA 072DEG GEO/704M FM EFHY ARP, HGT 210FT GND/263FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN.	TEMPO OBST, ID EFINOB61814 CRANE, PSN 601127.1N 0245510.4E, LCA 072DEG GEO/704M FM EFHY ARP, HGT 210FT GND/263FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.

EFMA - MARIEHAMN		
REPLACES NOTAM	VALID UNTIL	OBST INFO
K2977/24 B0992/24	20.8.2025	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB60825 NOSTURI, PSN 600704.4N 0195831.1E, LCA 081DEG GEO/2376M FM EFMH ARP, HGT 115FT GND/238FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN. TEMPO OBST, ID EFINOB60825 CRANE, PSN 600704.4N 0195831.1E, LCA 081DEG GEO/2376M FM EFMH ARP, HGT 115FT GND/238FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
EFOU - OULU		
REPLACES NOTAM	VALID UNTIL	OBST INFO
K0855/25 B0316/25	27.6.2025 EST	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB64226 NOSTURI, PSN 645555.1N 0252327.1E, LCA 037DEG GEO/1073M FM EFOU THR 30, HGT 197FT GND/233FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN. TEMPO OBST, ID EFINOB64226 CRANE, PSN 645555.1N 0252327.1E, LCA 037DEG GEO/1073M FM EFOU THR 30, HGT 197FT GND/233FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
EFPL - PÄIJÄT-HÄMEEN KESKUSSAIRAALA		
REPLACES NOTAM	VALID UNTIL	OBST INFO
K6663/24 D0239/24	31.10.2025	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB61477 NOSTURI, PSN 605934.5N 0253400.3E, LCA 275DEG GEO/177M FM EFPL HRP, HGT 229FT GND/719FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN. TEMPO OBST, ID EFINOB61477 CRANE, PSN 605934.5N 0253400.3E, LCA 275DEG GEO/177M FM EFPL HRP, HGT 229FT GND/719FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
EFTV - TURUN YLIOPISTOLLINEN KESKUSSAIRAALA		
REPLACES NOTAM	VALID UNTIL	OBST INFO
K3292/24 D0103/24	28.11.2025	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB60941 NOSTURI, PSN 602716.2N 0221752.4E, LCA 035DEG GEO/197M FM EFTV ARP, HGT 179FT GND/279FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN. TEMPO OBST, ID EFINOB60941 CRANE, PSN 602716.2N 0221752.4E, LCA 035DEG GEO/197M FM EFTV ARP, HGT 179FT GND/279FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
K7336/24 D0260/24	31.5.2025	TILAPÄINEN LENTOESTE, ID EFINOB61539 NOSTURI, PSN 602706.0N 0221739.0E, LCA 211DEG GEO/180M FM EFTV ARP, HGT 197FT GND/274FT AMSL, MERKINNÄT, LGT F R HN. TEMPO OBST, ID EFINOB61539 CRANE, PSN 602706.0N 0221739.0E, LCA 211DEG GEO/180M FM EFTV ARP, HGT 197FT GND/274FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.